

A STUDENT PAPER OF JAFFNA COLLEGE

FOR PRIVATE & INTERNAL CIRCULATION ONLY

Vol. XII.

Thursday, October 7, 1948.

No. 4

Page

6

	IAL	

As I SEE IT

REVOLUTIONARY CHARACTER OF MODERN SOCIALISM

THE HOUSE CAPTAINS SPEAK

ON A WEDDING DAY

upBerBui GpBeis

siBiperi B wasi saafah

S. V. PARAMSOTEY, Moting Emplish Editor. By Our Sports Correspondent

By R. J. Selvaralnam, FIRST M. B.

Bu opine

அ. சண்முகராசா Pre-Senior A.

a. maigivursi. "Alio vi Bertid.

The young idea

A STUDENT PAPER OF JAFFNA COLLEGE

FOR PRIVATE & INTERNAL CIRCULATION ONLY

Vol. XII

Thursday, October, 7th, 1948.

No. 4.

Editorial Notes.

It is with deep regrat that we bade farewell to Mr. E. C. A. Navaratnarajah who, as teocher at Jaffna College and as Faculty adviser of the 'Young Idea' has done such an invaluable service that it will ever be remembered. During his short stay here of 15 months he captivated the heart of many a student and he left in them an indelible mark, As a teacher he took the cold and doll facts and made them as interesting as possible. His mode of teaching and treatment of his students were remarkable and he has had nothing but richly deserved praise from his students. As Faculty adviser of this paper he gave the editors useful advice and guidance, and true to his democratic ideas and views he gave them a 'Carte blanche', A man of his calibre and integrity is rare. We certainly envy St. John's College, Nugegoda, for having obtained his services which we have been unfortu-nate to lose. We feel it is our duty to express to Mr. Navaratnarajah our deep gratitude for the great and valuable contribution he has made to - Jaffna College, both as a man and a teacher. During the last three weeks of his stay here he had a series of forewells and these themselves are testimony enough to prove his popularity here,

Mr. Jinnah: The world had a shock at the untimely death of Mr. Jinuah a few weeks ago. Quaid-i-Azam Mohammed Ali Jinnah has been characterised as "tne lone architect and the accredited creator of the new Dominion of Pakistan" who has been "the acknowledged leader of the hundred million Indian Muslims and a giant among the political leaders of the world". Out of next to noth-ing this man, Mr. Jinnah created the state of Pakistan and he brought independence to his country and freedom for his people by strict constitutional means. This man worked single handed for the past two or three years to bring about the new nation of Pakistan-a thing which appeared to many as a dream and a fancy. While Mahatma Gaudbi brought about the unity of the Hindus, Mr. Jinnah brought about unity among the Muslims. Mr. Jinnah (died at the age of 72) who had changed the course of history will ever be remembered as one of the most courageous and greatest of leaders.

The Student Council: We are happy to note that a representative student body is to be created soon. Let us hope that this body, unlike its predecessors, will be a lasting and an efficient one. Its failure or

success will, to a good extent, de-pend on us students. We will be called upon to elect our representatives to this body and we feel that a word of advice may not be irrelavant here. Let us cast aside all personal prejudices and elect only those who we know bear an unquestionably good character and whose personal integrity and dignity should never be questioned. Theirs is an office of responsibility and only persons who can realise their responsibilities should be sent in.

A Welcome: We welcome back to our midst Mr. K. C. Thurairatram who has just returned after an year's study leave in America. He resumes his posts both as tencher and as Faculty adviser of the 'Young Idea'. Thoughts and memories of him are vet fresh in the minds of many of von hence we feel he needs no introduction here.

Editor's own: Complaints and criticism have been levelled against the Editor for the irregularity in the

publication of the "Young Idea". While admitting that the publication of this paper is irregular, the Editor feels that he is not at all responsible for this state of affairs. Many of the students take too little interest and do nothing or make no attempts to contribute anything to the "Y I". There is a dearth of good articles, even this issue was delayed on account of it. There is a possibility of publishing two more issues this term, but their appearance will depend on your response to our appeal for good articles.

We are yet forced to restrict the "Y I" to 6 issues per year. The cost of paper and printing is extremely high, in fact even higher than during the war, In 1941 (when 12 issues were published) the cost of printing was Rs. 25 for an issue of about 400 copies, Now we pay as much as Rs. 155 for an issue of 600 copies. A copy of the "Young Idea" now costs more than you pay for it. Under these circumstances it may not be possible for us (financially) to

publish the 6th issue.

ASISEEIT

By Our Sports Correspondent.

The cause for weeks of preparation and excitement at last came to light with the Inter-House sportsmeet which began on Wednesday the 21st of July.

The first two days passed quietly, except for a few scattered bursts of applause, the bellowings of the mega-phone bearer and the metallic tone of the 'Mallet.on-Mammotie-head' starting gadget of the official. Further the usual, though often unnecessary massaging of competitors and the gerging them with glucose was carried on by their enthusiastic supporters. On the first day, the number of events being large and time short some of the later events were workinstifying thereby to a certain extent the plea of bad-light put for-ward by many competitors. The event of the evening was the Post Senior Mile, where stamina and 'wind' helped, K. Sellakandu of the Reds to put on the final spart and win by a few yards. The second day saw Yoga-ratnam of the Greens doing the half mile in grand style to win by a margin of about fifty yards.

After a great deal of preparation and effort by every House the Final day opened with the field in a state of splendour and festivity, The House Tents presented a jumbled splash of colour produced by the decorations yarying from coloured buntings and ed out in almost complete darkness, trailers to painted egg-shells ('rooked' from some stray kitchen yard!) and plantain trees. The Megaphone bearer was today replaced by the 'Mike' which added to the gaiety with songs ranging from film hits to local Bailas. Although no record was in danger of being broken the events were full of interest and were carried out with keen competition amidst loud cheering and intense excitement.

The tit-bit of the evening was the 220 yards dash when T. Ramachandran of the Blues 'galloped' through to win from Shanmuganathan (Whites) last year's Senior champion, Shanmuganathan was again unfortunate to have been beaten after having put up a plucky fight, by Yogaratnam (Greens) in the 440, who thus qualified for the Senior championship. Mathew (Whites) had an easy run for the Intermediate championship, while Brodie (Greens) a veteran of sports had no trouble over his Post Senior championship cup. Navaratna-rajah, (Whites) the Junior champion showed much promise for the future. The House relays had their share of interest especially the Post Senior Obstacle Relay. The Reds were awardthe last event, the Tug O'War was heightened by the fact that its result was to decide the championship between the Reds and the Whites. With better understanding and combination the Red team heaved themselves to victory and the Tug O'War Cup.

The question of the importance of women today was conclusively de-cided when the Red girls by bringing an odd 60 points helped their Red brothers to retain the Championship

for the second year in succession, The girl competitors showed that they had neither lost the delicate art of Basket Balancing nor forgotten their earlier pastime of Balloon-blowing. They also showed that they could take to their heels-and successfully too-when necessity arose. Ceylon may yet find an Olympic hope among the ladies here P. and S. Selvadurai, of the Whites and the Blues respectively, were bracketted for the Girls' Senior Championship while Theyamalar and Maheswary both of the Reds tied for the Intermediate Championship, Rachel (Reds) was awarded the Junior Chamoion-

The flual rating of the Houses were: First, the Reds with 1422 Points: Second the Whites with 128 Points: Third the Greens with 107 Points and Fourthly, the Blues with 934 Points.

Speaking at the prize distribution at the conclusion of the Meet, Bishop Kulendran, the chief guest said that he had thoroughly enjoyed himself, but also stated that he hoped to see the teachers taking a greater part in the future Sports Meets. He especially expressed his earnest desire of seeing Mr. Sundarampillai Coing the cycle-race! Mr. Elias attempting the Pole-vault | | and Mr. Selliah performing the Sack race !!!

As the post of one of the sports correspondents has been rendered vacant by the resignation of A. M. Brodie we have taken a new step by giving over this post to a lady member, Jeyaranee K. This will render the games of the co-eds being adequately represented in the Young -Act Ed.

Revolutionary Character of Modern Socialism

By R. J. Selvaratnam, FIRST M. B.

We are all aware that capitalism and II were on the economic level

has reached a crisis. It is at the whatever they may have been on the oross roads. Capitalism acquired capacidsological, moral or political levelsworld significance. The world wars I a clash of rival capitalisms. Now that

the guns have ceased to boom the need is keenly felt for reform and reconstruction. That is what presently absorbs the attention of all the leading men in the world today. Various schools of opinion put forward blueprints for a new world economy and society. The remedies proposed have been many and divergent. Our Marxist friends propose a theory of class war. To them the only solution is wholesale liquidation of the bourgeois element by violence. They propose a dictatorship of the proletariat with more bread and games for all.

This socialist nightmare is plagning the world in unprecedented proportions in so short a time. Socialism is proving itself superior in political strategy no less than in social amelioration. This socialist appeal has begun to achieve clear and easy victories everywhere. To check its onward march and if possible to crush it completely a third and bloodier orey of human sacrifice is thought

out,

To understand this and to arrive at the truth, it becomes necessary to inquire into the foundation and the commonly adopted teachings of soci-alism. A thorough and critical examination of socialist teaching, but unprejudiced and for the sole purpose of establishing the truth should be

the object of all.

Modern socialism starts among the organized working men a movement the goal of which is the overthrow of the present social order and the establishment of entirely new economic and social relations. To all appearances a movement of that kind nims at a revolution, wider, more universal, more thoroughgoing than perhaps ever has occurred in the cause of human history.

Let us first of all ask what is meant by revolution. Revolution as described by Karl Kautsky implies a struggle between the oppressed and the oppressors, between the ruled and the ruling class, which will result in the victory of the former and the conquest by them of the governmental emancipation. The oppressed class. are at present the labourers, the oppressors are the capitalists. Revolution, consequently, becomes a struggle between the labourers and the capi-talists, a struggle to the knife, unrelenting and irreconcilable, ending only in the extinction of the now dominating class of the rich, and the complete triumph of the proletarians.

Modern socialism as originally conceived by Karl Marx and Frederick Engels, and laid down in their classical writings, is most decidedly revolutionary. In their very first appeal to the masses of their labourers, in the communist manifesto, which contains the fundamental theory of socialism, they say in plain words: "The immediate aim of communists is the same as that of all proletarian parties, formation of the proletarial into a class, overthrow of the bourgeois supremacy, conquest of political power by the proletariat,"

In the face of these facts, we cannot doubt any longer about the revolutionary character of the socialist movement. Revolutionism is plainly contained in the original and ortho-dox doctrine of socialism, naturally following-from its fundamentals, is openly proposed by the vast majority of socialists. The platforms, as well as the acknowledged leaders, all, without exception and without restriction, profess unmitigated and unqualified

Therefore, socialism is purely and entirely revolutionary, free from any conservative or compromising elements, Accordingly, if socialism is to triumph, we have to expect a gigantic revolution which will shatter the whole society of today at its very foundations; a revolution which will not only overthrow all thrones or monarchical governments and convert all states into purely democratic governments, but also abolish all class distinctions and expropriate all owners of land and industrial or commercial establishments; a revolution which will be brought about in all countries of the civilized world by armies of workpowers henceforward to be used on ers waging a relentless war against behalf of their social and political capitalism. Its end is above all the

emancipation of the proletariat, But, as Marx says in the communist manifesto, "the proletariat, the lowest stratum of our present society, connot stir, cannot raise itself up without the whole superincumbent strata of official society being sprung into the air," I may sum up what I have said of the revolutionary character of socialism in the words of James T. Van Rensselaer, a prominent Californian socialists

"At some length I have attempted to demonstrate that there is no socialism that is not Revolutionary Socialism. This 1 have defined as a Revolutionary Ideal, to be attained by a Revolutionary Class, preaching a Revolutionary Propaganda through the agency of a Revolutionary Party, and by which the workers are to secure the general ownership of all the means of production and distri-

bution for all the people.

Far reaching and universal however, as this revolution is to be the socialists avow that they will not bring it about by physical force, by violence and shedding of blood. This would be the method of anachronism. which must prove ineffectual at a time when the state has immense armies as its disposal. The method by which the socialists hope to achieve their end is to consist in the use of lawful measures.

But what are these measures, lawful and yet effecting a universal revolution, peaceful, and yet weapons to be used in a war to the death? We are told that they are of a political nature, and that, therefore, socialism is a political movement. They consist in the formation of a political party and the use of the ballot. which is to result in the election of socialist representatives in Municipal Conneils, in State and national assemblies. Those so elected, as long as they are in the minority, will en-deavour forcibly to obtain ameliorations in the condition of the working class and prepare measures for its full emancipation; but once in the majority they will transfer the supreme

to doubt that this is for the present the social view. W. Liebnecht throws light on this when he says: "To expect the transformation of society and the social revolution to accomplish itself without taking part in the political struggle is childish foolishness."

The reason why such organization is nimed at is explained in the following words: "The workers can most effectively act as a class in their struggle against the collective power of capitalism by constituting themselves a political party distinct from and opposed to all parties formed by the propertied classes".

Strong and outspoken as these utterances are in their abhorrence of violence, they are not absolute and unqualified, as the intelligent reader may have observed. They imply as a condition that free suffrage is granted to the people and political agitation is not rendered impossible by law or by the government, Where such liberty does not exist, the socialists, as recent experiences show. justify the use of weapons and the shedding of blood as the only means leading to their end. Socialism therefore, should be understood to have a political character only under ordinary circumstances, in states where, by a liberal constitution, the ballot has been introduced and freedom of speech, of the press, and of association is granted.

Organization is one of the most remarkable features of militant socialism and, no doubt, a most efficacious means to obtain its revolutionary end. The united and well-organized working men of even one country are a power irresistible for any government. But, for the universal revolution which the socialists have in view, the organization of the labourers of one particular country is not deemed sufficient. To gain the final victory, to crush all power of capitalism, to emancipate the whole human race, the union of the entire pro-letariat all over the earth into one jority they will transfer the supreme federated army is desired. Hence the power to the people, respectively, to socialist war cry: "Proletarians, workthe proletariat. There is no room left ers of the world, unitef" This means,

in other words, that the socialist movement is international.

Internationalism is a necessary attribute of socialism, It follows as a pecessary consequence, first, from the universality of the end, which the ancipation of the entire human race, It follows, secondly, from the impossibility to reach this end by the establishment of the democratic commonwealth without the co-operation of the working class of all countries. For since owing to the great modern inventions there exists economic, political, and literary intercourse among all parts of the earth, one laud affects the other, and the evolution of one nation is dependent on that of all others.

Thus, socialism presents itself as a vast and powerful organization The methods which it employs and the means which it makes use of are as radical as the object, it has in view is wide. For it purposes nothing else than the transformation of human society. To effect this it rouses the entire working population to a fight with the propertied classes, to wrest from them both their poli-tical power and their rights of property, and forms the proletariat of the whole world into a well-arrayed army to wage a universal war, which though not necessarily bloody, still is embittered and unrelenting; though difficult and arduous it is not to come to an end optil all present social institutions shall be overthrown. and on the ruins of the old a new society shall rise. Whether in reality, the unity and stability of this widespread organization is as perfect, its object as disinterested and humane, its method as lawful and wise, its final victory as certain as they are described by socialists in their programs , speeches, and writings, facts must show.

THE HOUSE CAPTAINS SPEAK.

Abraham House (Greens)

Third we might have been in the Inter Rouse Sports Meet, yet we are not dismayed. With a team devoid of any great ability we showed what co-operation and team-spirit could do, Breaking our long tradition of bringing up the rear is in itself no mean achievement; besides, in producing an athlete in N. D. Yegaratnam, the Senior Champion, and the Post Senior Champion too from our House, we are doubly proud.

Small in number and ability, our girl members may not have been outstanding in the field, but their substantial support in the matter of "eats," their valuable support in the way of a few hard-fought points, and their artistic contribution in the matter of tent decorations deserve

kind assistance, the girl captains for Championship.

their untiring enthusiasm and to all members of the House for their cooperation, my thanks are due,

A. M. BRODIE

Brown House (Blues)

Blue House has creditably acquitted itself by its brilliant achievements both in sports and rhetorics. We are justly proud of our Basket-Ball team, which under the Captainey of Kanagasooriam, supported by the excellent forward Mathew and defence Vinnyagamoorthy easily won the Championship, with a series of victo-

I offer my congratulations to T. Ramachandran and Ranjithamalar, who were responsible for our performances in Athletics, Special mention must be made of Sugirtham Sella-To our House Masters for their durai who wen the Senior Girls

Our congratulations to Kanagasooriam who brought honours to the Blues by winning the North Ceylon and Senior Oratorial contests.

In conclusion, I wish to thank the House Masters, Captains and members of my House for the wholehearted support they rendered me.

K. RAMACHANDRAN

Hastings House (Reds)

I take this opportunity to thank all members and the House Masters of the Hastings House for the wholehearted support and co-operation they gave me, and I offer a special word of thanks to those responsible for securing for us the Championship which was due to the united effort of all our athletes, I extend my sincere thanks to the Girls' Captain, Pushpayathy and the Athletic Captains, Satkunarajah and Selvarance who rendered us their most unstinting and devoted services. Our girls in bringing us as much as 60 odd points have proved themselves to be true and worthy athletes, besides being artistic decorators and designers.

The untiring efforts of our coach Mr. K. Thirunavakarasu in giving a splendid training to our boys and girls bore fruit; and a special word of thanks to the Tug-O'War team who with their united effort pulled us to victory.

S. V. PARAMSOTHY

Hitchcock House (Whites)

These few lines are as a response to the kind invitation of the Acting Editor to send in a note

about the Hitchcock House,

In the Inter-House Athletic Meet we came a close second to the Reds. Though we did not annex the Championship, the House is proud of having produced three of the individual champions in young Navaratus. rajah and Mathew and the sprightly Parimalam who annexed the Senior girls Championship. Special mention must also be made of Balarajah and Shanmuganathan who made a big contribution.

The success of the meet goes not to any particular individual but to the whole team and the Whites ought to be proud of these athletes who evinced such a fine spirit of co-operation and sportsmanship,

Our gratitude is due to our House Master Mr. George, Mr. Joseph George, Mr. Ehamparam and ex-captain Kumarachandran for their hearty co-operation.

I cannot but close with a slogan of one of our small brats "Rise up, Whites | when "Puck" is with us luck cannot be far away.

V. SIVAGNANASUNDRAM

(Each Captain was requested to use about 120 words - Act, Ed)

THE FULL MOON

By K. INDHABALA, I A.

One night as I lay half asleep A great still light began to creep From out the silent skies,

Her waves of silver filled the pure And streamed across my bed.

So, for awhile, each looked at each It was the lovely moon's, for when Till, climbing slowly on her way I raised my dreamy head She vanished, and was gone,

ON A WEDDING DAY

By "Pilot".

It is the considered opinion of most people that a wedding is a happy occasion where everyone is gay and cheerful. Attired in costly suits or highly priced sarees people attend it with thoughts of happiness and cheer. There in the wedding house, the whole place is lit with numerous lights and people sit chatting and laughing, and to add to the merriment there is often the music supplied by groups of drummers and in another corner much noise is created by loudly explosive crackers. At the conclusion of the wedding spectators often remark, "It was a grand and happy function." Yes readers, the spectators were happy, but people often forget to take into account the feelings and thoughts of those important figures who were directly involved in the wedding-the bride and the bridegroom; then the parents, brothers and sisters of the couple.

Let us examine their minds and see what their thoughts and feelings are, but at the outset itself I must remind you that I shall be dealing with an ordinary type of arranged Hindu marriage strictly orthodox (this type is now dying out and the rigid laws are being constantly broken, However I feel glad to sponsor this law-breaking). The dowry question is often the most vital factor in ar-ranging a marriage. Many a match has been abandoned on this question. When this question is settled, there is not much difficulty in bringing about the marriage. The first time the couple is brought together it is for the registration of the marriage, It is often the case that neither of these know anything about the other nor have seen each other anytime previously. In a matter of minutes this ceremony is over and the couple bave hardly any, time to see each ding ceremony which is often some avatroubles and distresses, care for me

months later. During the interim period the couple have nothing to do with each other. They are yet complete strangers and practically don't know each other at all. Then the great day comes when they are to be recognised as husband and wife, Yest it is a great day for them. This marriage is to be a life time one and it is going to affect them in their daily life. Their future happiness and pleasure are at stake and how things are to go is left for time alone to reveal

One or two hours before the bride is to take part in the cere-mony she is practically left alone in a room. And here she sits alone, away from her friends, away from the visitors and out of sight from all. Her mind begins to work and all kinds of thoughts come to her, one after the other. Much against her wish, fear and suspense bover around her and the thought of happiness comes least to her mind Let us see what some of her thoughts are as she sits there, waiting restlessly amidst all the music and noises that she hears outside her room. One of the first thoughts that come to her is, "Will my marriage be a happy one?" She then asks berself a series of painful questions, "Will this man be a good husband to me? Will he make me happy? Will life with this min be as ideal as I wish it to be or will it turn out to be one of misery and con-stant quarrels? Will he treat me as his wife and give me the love and affection that I should receive from him or will he treat me with scorn and contempt and make me a slave only to serve him? Will he care for me and treat me as my dear parents did? Is he only after my money and dowry that I am to give him and when he has taken these will he other face to face. The next time discard me and leave me in the they are to meet is during the wed-andurch? Will he stand by me in my

when I am helpless and give me his love and affection faithfully to the last? Suddenly she gets a new wave of different thoughts, "What would be my position if this man happens to be a rascal, a knave, a scoundrel? What would it be if I should find this man, my husband, a drunkard and a reckless fellow who should come home daily at the dead of night, fully drunk, and for no reason whatever boat me, ill-treat me and make life miserable for me, spanding recklessly my own money, every cent of which was earned through the sweat of the brows of my father and my brothers, who have often sacrificed their own comforts and pleasures just to build up this sum of money to be given as my dowry?" Imagine the bride, with clasped hands and with tears gently rolling down her cheeks as she prays to God. God is to be the only saviour for her and she earnestly bees Him to give her a happy married life. She knows that God alone can help her. Readers, place yourselves in her position faced with these problems and see how you fare. Think of her plight. She is forced to plunge herself into something which she cannot get out of. In a few minutes time she is to be this stranger's wife. She who has never spoken to him or even seen him well will now have to be his most intimate and loyal friend and wife,

This pathetic situation does not arise in the case of a love marriage and it is here that this type of marriage beats all others completely.

When the ceremony for the bridegroom is over, he is taken out while the bride, in veil, undergoes a similar caremony. While this ceremony is in progress, the bridegroom, unoccupied as he is, allows his thought to wander about and he too invariably begins to think in the same direction as the bride did. Often it is the case that he too is tormented by similar thoughts though to a lesser degree (the mind of the bride is much more tormented and held in greater suspense than that of the bride room), "Will this girl make the ideal wife I have in mind? Will she prove to be a good companion and housewife? "Will she feed me and nurse me as a loving wife should do?"

When the wedding ceremonies in the bride's house are over, the couple leave for the bouse of the bridegroom, Imagine the feelings of the parents of this bride as she leaves their house now as the wife of so and. so. The parents can hardly bear to see their dearly beloved daughter whom they have fed, clothed and cored for the past 20 years being taken away by a stranger. "Would this stranger care for and treat our beloved daughter as we have done? Would be make her happy and give her all the pleasures and comforts that a wife deserves?" With these thoughts running in their minds you can excuse them reluctantly bidding farewell to her amidst tears. Which heart would not be moved at such a parting? Then there is the parting from the brothers and sisters. How can she bear to leave those who had been always with her for many years who have played with her, laughed with her and shared her pleasures and sorrows? They will for ever miss her. Hereafter there will be one less in the small family and they will feel her loss very badly. She has been more than a sister to them. She had swept their rooms daily, prepared their food and darned their clothes for them. Who is to do these for them hereafter? Picture for yourselves, readers, the pitiable scene at the gate where the bride in tears bids farewell to her parents, brothers and sisters all of them shedding tears.

There you are readers, do you still think that a marriage is a happy occasion? If you consider me a pessimist, I am sorry; but these have been my reactions as I witnessed a wedding and you can take them for what they are worth,

இள ஞாயிறு 🏈

யாழ்ப்பணக்கல்லூரி வெளியீடு அப்போருள் மறைவு сетто u கப்பொருளேக் கன்மைத் காபினும் அப்பொருள் மெப்ப்பொரன் காண்ப தறிவு. " - இருக்குறன்.

சிருவன்ளுவர் ஆண்டு குகூரவ union 12 சர்வதாரி இ பாட்டாரி மீ 22 வ கியாழ்க்கிழமை

பத்திராதிபர் சித்திரம்

ு ஒன்ற பட்டா அன்ற வாழ்கே சட்டில் ஒற்றுமை சீல்கியுன் அணேவர்க்குக் தரழ்கே "

கமு வசிப்பிடமாகிய இலக்கையும் தாய்காடாகிய பழக்கண்டமுக் கொன்ற தொட்டுச் சமயம், பாணத், காகரிகம் முகலிபவற்றில் கொடர்பு வாய்க்க காடு கணாகும். இக்கேயாவிலி நக்கு இலங்கை பைப் பிரிப்புது தாடுவிருந்து மகவைப் டுரிப்பகையேசக்கும் தற்போ இவ்கிரு காடுகளுஞ் சுதக்காம் அடைக்கு வட்ட ன. ஆகவே இவ்விரு எடுகளுள் கைவிற் கை கோத்தக்கொண்டு உள்குற்கு வழிகா ட்டவேண்டுப். கடதை இந்திடச்சிகாத சானில்லாவிட்டால் இலங்கையின் பொரு ளாதார கினேக்கு மிகவும் பக்கமாகவே முடியுர். இவர்கள் ஆக்காவர்தொட்டுக் குறைக்க கேக்கைக்குடன் கொழில் செ ம்க இலங்கையின் வளப்பத்தைப் பெற க்கக் காரணம் பிருந்தனர். அதனுவைர் களே வெளிப்பற்றவது வாவேற்கக்கூடிய செடல் காம்கட்டாது. இனி வருபவர்களே இலக்கையில் வேண்டுகலாற் திண்டாட்ட த்தை சீச்ரும் கோக்கமாகத் அடைசெய் யலாம். இக்கியதேசமில்லாவிட்டால் கம் மின் நமிழ்ப்பாக ஷிமென்கே? சைய புத்த சமாற்களோற்கே? காகரீகமேற்கே? இல **க்கையினர்** இப்பொழுகம் இருளினிருப் பவாகனாகவே கணிச்சப்படுவர். இன்னும் அரசியல் விலயங்களிறும் உலகம் பேரற் **றம் உத்தம** புருடர்களாம். கார்த்தி, சாறாஜி, கேராஜி முதலிப்பரின் பெண் மேல்களையும், அரும்பெருஞ செயல்க ளேபுமே இலங்கையாகியல் [©]வாதிகளும்

பிண்பற்றவேண்டும். எம் எட்ட**சரெ** வாதிகள் இர்திய அசசியல் வாதிகளுடன் மண்ற தாபப்படக்க முற செயல்களேச் செ ப்பின் சற்கொண்புரிவதாகவே முடியும். இளக்கன்ற பயமறியாதன்றே? ஆகித் நன் முன் மின்மினி பிரகாகிக்குமா? இந் திய மதான்களுடன் வரக்குவாதப்பட்ட பாகிஸ் தான், கை தாபாக் மாகாணம்களின் கதி யாவருமறிக்ககே. இக்கியகேசம் அமலிலி ருப்பச் சுடால, ஏகாகிபத்திய வெற்குடிக்க ஆவ்கில், அமெரிக்களுடன் உறவுதேடல் வீட்டுறியில் வெண்ணெயி ருக்க, உலகெங்கணும் செய்க்கு அலேகல் போலாகும். ஆகவே இவ்விருசாகேக்கும் ஒற்றமைப்பட்டு உலகசமாகானத்திற்கு அத்திவாரக்கல் காட்டல்பாவரும் விரும் பத்தக்கதொன்றே.

இந்தியாவினிரு பேருஞ் கடர்கள்

மகாத்பாகாக்கி, ஜனுப் ஜின்றை என் ஹம் இரு இர்தியப் புதல்வரைப்பற்றிக் கேள்கிப்படாதார் யாருமிலர். இவர்களி ருவரும் இவ்வருடத்திலேயே இவ்வுல கை கீத்தமை வியக்கத்தக்க செயலாகும். கார்த்தி மறைக்கபோதிலும் அவருபதே கித்த அறிம்சாதர்மச் கடருக்கழிவில்லே. ஆளுள் ஜின்னு மறையுக் தருணத்திலேயே யே அவருபதேதித்த வகுப்புவரத்தடர் பழுக்கிட்டது. ஏனெனில் இலங்கைத் கமிழகைப் பதின்க்கு வருடகாவமாக வரப்புவாத வெறிகொண்டு வ**ருர்து**

மார்க்கத்தைக் காட்டியிலத்த ஸ்ரீ இ.இ. போன்னமாமாமவர்களும் வரப்புவாகக் தையெயழித்துச் சாணைடைக்கு கிட்டனர். அது மாத்தோமா? முன்தாணடிபனிக்க ஆங்கிலாக்கட்கோர் ஆறுதல் வார்த்தை கறப்போறும் இங்கொர் து போக்கி முறருகாட்டி கிட்டார். ஒலங்கைக் கூடுநர்க்கும், இக்கிய முன்லிம் சகோ தரம்கும் இனியாவது விமோசனன் கொடக்குமா?

தமிழ் மணம்

BY D. S. AMPALAVANAR, SR. A.

ான்ற ஒருத்தியையும், பிறக்க காட்டையும், பேசும் மொழியையும் ஒருவன் தாய்; தாய்; தாய்; தாய் என்னும் பதத்தை முன்னுகக் கொண்டு சொல்கிறுன். கம் தாய் ஈடாகிய கமிற்காட்டையும், தாய் மொழியாகிய தமிற் மொழியையும் அதன் இனிமையையும், புகழையும் ஒருவிக் தொட்டிக் கூறுவந்றகாகவே இக்கட்ணெருக்கிற் மணம் என்ற முடியையும் கூன் காட்டையும் மொழியையும் கேன் காட்டையும் கொழியையும் கேன் காட்டையும் கொழியையும் கேன் காட்டையும் கொழியியிய குவத்கிறுன்.

கம் தமிழ் காட்டினதும், கமிழ் மோழ்பினதும் பண்டைக்கால நின்னப உற்ற கோக்கும்பொழுத, காடம் தமிழன் வேயின் குழுக்கைகளை என்று ஐமமு நச் செய்கின்றது. அத்தமிழ்காடு வீசம் சேறிக்க காடென்று புகழ்பெற்றது. வீசத்தாவின் கண்களைப் அறிமர்தோர் கீஸிகே தந்கால அனுச் சக்கிறேம் அவளின் வீசம் போற்றப்பாதை, கம் காம் கூறித்து விளக்கிறும் பேறைக்கை தமிழ்ப் கேம் உயிரினும் மேலைக் கும்பப்பட்டது. "கற்றத்குறையை பயின்னன் கொக்க

வாலதிலன் நற்றுள் தொழாபெனின்?'
என்பதாகினைகள் கடி தாய் ராடு கெய்வி மழி பாட்டையே முதலாதாரமாக் கொண்டது. கொண்றுக்கைக் கொண்டது. கொண்றுக்கைக் கொண்டது. கொண்றுக்கைக் கண்டது. கொண்றுக்கைக் கண்டது. இறை ஒவியும் இசை தம்கில் கண்டுக்கு நடைக்கு கண்டியில் இசை தலியும் இசை தனியும் இசை தனியும் இசை கம்காட்டி. இத்தலைய காளிகம் படைத்த ஏம்காட்டைக் குண்க்க வக்கது போனும் அந்த மேனுட் தொற்றும் கொற்றும் தொற்றும் கொற்றும் காற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் காற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் கொற்றும் காற்றும் காற்றும் கொற்றும் காற்றும் காற்றும்கள் காற்றும் காற்றுற்றும் காற்றும் காற்றுற்றுர்கள் காற்றுற்றும் காற்றும் காற்றுற்றுற்றுருற்றுற்றுர்கள் க

இனி கம் தாப் மொழியீன் பக் கக்கே எகுவேரம். இவள் உலக மொழி கட்கெள்ளம் பூட்டி முறையாய் இருக் காலும் ஈம்மைப் பெற்றேடுத்த தாவ கவேயிருக்கிறுள். கமிழ் என்ற சொல் ஸ்வே கம் வரப் ஊற்பெறடுக்களில்லேயா? கமிழன்கோழின் புண்ணிப புதல்வராகிய புலவர்கள் அவளே "இணிமை" என்றே கூறிருர்கள். கம் மாணிக்க வாசகர் தமிழ்மொழி தித்திக்கத் தித்திக்கத் திரு வாசகத்தைப் பாடினூ. திருவன் ளுவர் கமிழ்க்கேறுல் உருவாக்கிய குறள்களே இப்போ உலகிலுள்ள அனேவரம் தம் காவுக்கேற்பப் டல வகைத் தீன்பண்ட க்களாக்கி உண்கின்றனர். நூற்றுக்கண க்கான புறவர்கள் கம் தமிழங்கோக்கு இயல், அசை, காடகம் எனவும் மூவ கைச் சேவேகளேக் தரித்து அவளின மட் டழ்ற அழுகை மற்றோக்குக் காட்டி dolir.

அன்பர்களே! காம் இறக்ககாலப் பெருமைகளேக் கூறுவதிற் சமர்த்தர். இவ்வகைப் பெருமைகளே இறக்கலாக்கா கணேக்கத்தக்க தவர். கம் தமிழ்மெடி இறக்களில்ல. ஈம் தாய் காடு அழியவில்ல. வுவக வ்கலுரம்கிற்கு வ்வை க்கியிக கொறது. அவளின் உருசி இனனும் இனிக _{கென்றது.} ஆனுவ உருகிபரர்க்க காவுகளின்னே. முகாவோ மூக்குக ளில்லே. ஈன்றகாப் பட்டினி, மற்றக் தாய்க்கு கல்றுணவு. தமிழர்கள், விழியும் கள். கிறைறிவிருக்கு வெளிபேறங் கள் !! ஆங்கிலத்தைக் கொறிப்பதை விட்டுக் தமிழாகிய பாகேயும் தேகோயும் பருதங்கா!!! கமது மொழி உலக்றுள்ள மொழிகளில்ல்லாம் தொக்க; கொண் an Foundation. இன்னையாகத்து, இனிமையானது. ஆம்

இலம் கல்லது கான். அறைற் கேனிலே இறக்க காம் கேளோ அருக்காமல் வேற தன்பத்கைத் தேடுவானேன்? காம் தமிமை Longiusiasa Ophusy adisComic.

தமிதின் உருகியை காம் இழக்கு அட்டோம். அதைப் பின்பும் உருகியார்ப்ப கெப்படி? ஒரு பூளின் கட்ட இருக்கும் கம்பளிப் புக்கியானது அக்கி ரக்கும் கேனின் உறகியை அறிவாரு. அற அமகான வண்ணத்திப் பூர்சியவ் மாறி ன தம் அத்தேண் எழுக்கொல்கின்றன. அன்பர்களே காம் அழகிப கமிழர்களாய்

் தமிழகைன்ற சொல்லடா — தல்கியிர்து கில்லடா அமுதமுறைம் அன்புகொண்டு அடிமைபென்று பிறர்கைக்க இயவ்தோட்டுக் குலியட்டும்

மாற்கேண்டும், காம் போதிக் தமிழர்க. னாய் அக்கிலம் என்னம் கம்பளிப்போர் movement wood i I mis I mit ait will in Areriasian andisconsidio, an earth களிற் தமிற்ப்பான் கோம்பே வழிவிக்கன் டும், காம் தமிழர் என்ற பெருமைகொள் ன வேண்டும். பாரக காட்டுப் பண்ணிய முர்த்திகளின் முறற்கிறால் விடுகவேறுடை ர்து கிட்டேசம், இனியும் கம் தவேகளேக் களிட்போமா? தமிழன் என்ற நணி வேல்டு முன் செல்வோம். உல்கெற்றும் கமிம் மணக்கச் செய்வோம்.

அக்குகெய்க காட்டிலே முடியணங்கி கிற்பதோ இசைபார்த மக்கள்ரம் டுளியும்அக்கப் பெருகைகொள்ள ஏற்றபாவும் செய்குவேசம், ¹³

(Duo walking in Cleir Bent) [இக்கட்டுகையாளர், கொற்சகை, பொருட்சகையடர்கிய கட்டுரைகளே எழுதி கிசை

யேள்க்கு முகைமாதிகியாக வினங்குவாரென்படும் இபவில் கூ. கவி பாரதியாரைப்பற்றி ஒரு சிறு கதை

செவ்வன் க. இக்கிரபாவா

கமிம் மறமணர்சிக்குப் பெரன் ஏர் டையு வர் மகாகவி பார்கியார். கவிதையில், வச ணத்தில் கருத்துக்களில்பு தமையும் எனிமையும் புருத்தித் தமிழை உயிருள்ள சக்கியவர் அவரே.

மானம் வீரியம், ஆண்டை, கன்னேர்மை, வன்மை யாவும் வழக்குறச் செய்வேன்; ஞானம and aminder Wendown, own will யத்தடிப்புடன் செயலாத்தியவர் அவரே.

"மணணியார்க்கும் தயரின்றிச் செய் போன், வறமை என்பாத மண்கிரை மாய்ப் பேன்" என்ற சளன்ற பார்சி வறமைக்குப **ால் காடினு**ர் என்பது தமிழ் எயி என்சறிர்த்து.

கண்ணாகியைம் எவிஞர்கினவுக் அவர்க னது வாழ்க ட்களிர்விய கொரகிக்கும் பண்பு இனாட்டில் இல்ல என்ற பழிபை எற்றும் கொண்டது இக்கடு. அறைப் போக்க விழிப் புற்ற தமிழாம் வேசமாக முயன்ற வருக்றது என்பது காலம் காட்டும் உண்டை வ

இறக்க இணத்தைப் பெரும் LITTE விழாவாகர் கொண்டாடிய ஓடன் மட்டும் edis missing giais southing all alians. பாச்சிலின் கிரோவை கிலையாக வேசாகிக்க கேண்டும் என்ற ஆசையின் முலிச்சேன். manisana unio carificacio.

பார்வி பிறந்த வட்டியபுகத்தினே பாகதி நூர்புகள் ததம்நாக பெரிய வாடுக்காறே கட்டப் பட்டது. அவர் வாழ்ந்த கமிழ் அன்னேக்கு ETLES EN CONTENT LON LIESTON FLATURES நடத்திய ஒரு சினாவு மாளிகை அமைக்கப் பட்டக. இப்பொழுது சென்மேவிற் பார்கி இல்ல காட்டப்பட்டிரு கும் செய்றி அறிய முரிம்ஸ் பிற பிற மா

காடெல்கம் பாசி காமம் முழுக்கட்டும். Majogi aliquipi Atomonio Cinar, Oum கொள்ளாம் தகிழ் முழக்கம் செழிக்கச்செய்யத தமிழ் அன்பர்கள் கடமை, "வசழ்பாரதிக்கமம்"

சு த ந் தி ரம்

செல்வன் அ. சண்முகராசா Pre Senior A

் கடக்க 60 வருடங்களுக்கு மேலா சமாதானத்தற்கு உறதனேயான, அமே கச் சுதர்ந்தத்திற்காகப் போசாம், உலக சையைக் சைக்கொண்ட காக்கி மன னின் அரும் பெரும் முபற்சியிஞர், அவர் ஆணேயின் மேற், இந்தியா கதர்திரத்தை படைந்தது. அது கிடைந்து பந்தமாதற் என் ஆகியிட்டன, அதிது தொடர்ச்சி யாக ஆசிய நாடுகள் படிப்படியாகச் கதர்நிரம் பெற்றுக்கொண்டு வருகின் நன. இதே கிண்மையில் எம் காடாகிய இலைக்கையுள் கதர்திரம் அடைக்துள்ளது.

முதலில் காம் இச் சுதந்திரம் என் அம் சொல்ல எப்போழுதை அதிக ஆவலாகக் கேட்டோம்? என்ற கிருத் தப் பார்ப்போமாகுல் அது இந்தியா சுதந்தாம் பெற்றபின்போரும். இந் தியா சுதந்திரம் பெற்ற பொழுத காமென்னோரும் சுதந்திரம் பெற்றுவிட் டோமென்ற எண்ணம் எங்களிடையே பாவிபிருந்தது; இது எனரும் மறுக் சொறை உண்டையாரும்; அன்ற காம் மண்டுகாண்டிருந்த சக்தோஷம் அளப் பகியதாகும்.

அட்பெழு அதான் காம் சுதர்கிரம் என்பதற்குப் பொருள் அறிக்தோம் என்ற கூறிஞ் தும் மினைபாகர் இ. அக இலே கான் சுதர்திரம் என்ற தவே பங்கம் செடித்த இக்கட்டுரைக்கு பாவை முதலில் எடுத்துக்காட்டாகக்

BILLIQ Comin.

பெயாளவின் கம் காடிஞ் சுதக்கிரம் பெறப்போன். ஆனுல் அரசாங்கசபைக் செரிவுக் கொண்டாட்டத்திற்கு மாத்தி ரம் குறைவில்ஃ. இலங்கை சுதக்கிரம் பெறம் பொழுத ஒரு புதிய அரசாக கத்தையும் அமைத்த எங்களுக்கெல் லாம், எதிச் பரசாத பெரிய கண்டைகை கோக் செய்யப்போகிறருகள் எதிச்பரர்த் தோம். ஆறைற் கிடைக்கதெண்ண? யுத்த காலத்தில் மலிவரகக்கிடைத்த பொருட் கள் எஎ்லாம், வசிகிதேம் கூடினைம் யால் வாங்கமுடியாத நிலமைக்கு வந்த கிட்டன. யுத்த காலத்தில் இலங்கை தேடிவைத்த சென்வமெல்லாம் ஆரசாண் சபை மந்திரிமாரின் உல்லாசு வாழ்க் கைக்குச் செல்லாகின் உல்லாசு வாழ்க் கைக்குச் செல்லாகின் அடிபட்டும் உதைபட் மெல் செரிபட்டும் கசுக்கும் அற்றவர்களாக வாழ்கியண்டிய கில்மை வந்துகிட்டது.

காடு தேடிய பணத்தடன். காட்ட வர் தாம் பாடுபட்டு உழைத்தை தேடிக் கொடுக்க பணமும் குறிக்கப்பட்ட ஒரு சாறார் அனுபகித்தும் போதரமன் இன்ற இலங்கை கடன் படும் கீண் பிலும் வக்களிட்டது. இதுதான் இல ங்கை பேற்ற சுதக்திசப்; காடு பே**ற்** றது உல்லது காட்டுமக்கள் பெற்றுர் களா, அல்லது இன்று ஒருமுகமாக கின்ற காட்டைச் குறையாடுள் குழுகி னர் பெற்றனமா அச்சுதர்திரக்கை? என பத எவரும் யுடுத்தலிய முடியாத மில் மையில் இன்ற இலக்கை இயற்கிக் கொண்டிருக்கிறது. என்ன செய்யலாய்? அக்கியன், ஆங்கிலேயன் தோகிருக் கச் சுளே முழுவகையும் விழுக்கி கிட் டான்; இனி, மாடு நின்னும் தோல தான் மிஞ்சியுள்ளது. அதையும் கிரும் புக்கள்ள ஒரு சாரர் மல்லுக்கட்டி திற கும்போது, காய் வெறம் காற்றைக்கான் சுவா சித்து இறக்கவேண்டி கோர்த்தள்ள கு.

[கட்**சிரையாக**பே! ''கழையழுத் கண்ணிர் உரிய வாரினாக்கும்'' எல்**ப**றை பழமொழி ய**ண்டு. ஆ**னபடியால் நீர் இதையிட்டு அதிகம் கவிலப்படவேண்டோம்] [ப—ர்]

பெண் மக்கள் நிலே

செல்வி வ. அஞ்சுகம்

மக்களுட் பெண் ஆண் என்றும் அல்லாக மற்ற அல்றினோப் பிசாணிகளி இரு பகுதியுண்டு மக்கள், காகர், செவர் அம் இப்பகுகிகள் உண்டு. உலகம் என் பற இவ்கிருபாலாறாறும் ஆக்கப்பட்டகே பெண்ணின்றி ஆணிக்கு, ஆணி கூறிப் பெண்ணின்றி ஆணிக்கு, ஆணி இவ்கிருபால சாதும், ஆண்டிகம் படிருப்பி தும் கீண்டகாலமாக ஆணுகைப் பெண துகைச்சை அடக்கி ஆண்டு வருகிறகு, கக்கரை ஊடியர் செப்படோர்கள் என்ற ஆண்மக்கள் சிலக்கிருர்கள். பெண்மக் கள் உரிமையை ஆண்மக்கள் கட்டுப் படுக்கி வருவது சுபலமுடுக்கி உலக வளர்க்கியர் குறையி வருகிரது.

கொடுமை புரியும் ஆண் மக்கினவும் பெண்மக்கள் விரும்பமாட்டார்கள். இகை அதிக்கு ஆண்டுக்கள் பெண்டுக்குக்குக் தவன் கொடுப்பதைத் தடுத்துவிட்டார்கள். பெண்டிக்கன், போரிய கல்வி அறிவ பெறவர்களாயின் கள்கள் உரிமையை உணர்க்கு அடிமைத் தன்மையை வடுக்க முயல்வார்கள். இப்பொழுது உலகத்தின் இரை பாகங்களில் பெண்மணிலர் உணர் ச்சி பெற்றத் தங்கள் உரிமையை எடி உடைபக்கிறுர்கள். அவர்கள் உணர்வுக்குக் காரணம் அவர்கள் போகிய கல்கியுகிவு பெற்றிருப்பகோகம். மேன்னட்டுப் பெண்முணிகள் கங்கள் காட்டு வாசரிகள் தக்கேற்ற உரிகையியற முயன்று வரு இருக்கள், இழ்காட்டுப் பெண்மணிகளும் gwen grill steffen selleng v. flore பெற முட்லன் வேண்டும்.

போறை வரக கம் பெண்டிக்கிகள் சக்கி பின்மையால் மில்யுணராக அடியாக னாக வாழ்க்க வருகிறர்கள். பெண்பணி கள் அடிமைக்கட்டில் அரப்பட்டு கணி தலைகளோயும். பட்டாடைகளேயும், கடி காரத்தையும் தரிப்பதறுள் எண்ண பயன்? ஆண்டுக்கள் பெண்டுக்களுக்குக் கல்வி பென்னும் உயச்ப ஆபாணத்தைச் சூட்டு வகற்குப் பதிலாகப் பொன்னுபாணன் களைப்பூட்டி அவர்களே அசைப்படு குழியில் விழ்த்தினிட்டார்கள். ஆண்மக்கள் மிகத் தக்கேரமாக பெண்டிக்கள் உரியையை அழித்தர்கள், ஆண்டுக்களுக்கும் பெண் மக்களுக்குக் கற்போது வதரவது அவி வில் வேற்றமையுண்டா? எவ்விக வேற்ற • மையையும் காணேமே. விருக என்னத் இற்காகப் பெண்ண நினைந்றுக்கப்பெயில் Folksta இயுக்கன் noolaham.org | aavanaham.org

இவை இடு பெண்மக்கள் ஆண்மக்கள்க் கட்டுப்படுத்தும் காலம்வரின அப்போக முது அவர்கள் என்ன புகிபுவெரர்களேக் கெரிபுது, கள்வி அறிவிவ தேர்க்கி பெற்று கண்ணம்பெறு இவமிய அன்று பருத்துற்வு பெறமுக்கை ச பெண்மக்க குர்து மணம் முடிக்கு வைக்கிறர்கள், அவரகள் இப்படாக அறிவுபெற்று அண்பு இன்னது, மியாகை இன்னது என்பதை உணருமுனைர் மற்றவர்களே இவை உணருமுனைர் மற்றவர்களே இவை மென்றும் செயற்கையாகவே இருக்கி றன. தன் உள்ளத்தில் அன்புகோள்ளைக் ஒருவளிடக்கில் அன்புகோள்ளைக் ஒருவளிடக்கில் அன்புகோள்ளைக்

பெண்ணிற்கு உரிமை தீவ்வழக்கர விழன் கற்பு கில் அக்கிப்போரும் என்று கம் கட்டர் கூறு அறக்கம். இவை என்னாம் மட வோர் சொல்லாகும். அற்பு என்னம் செக்க பொருள் பெண்மக்கள் பொறப்பிலிரு விறமு. அவைகளேக் காப் பதம் வீக்அதம் ஆவர்களோப் பொறத்த தற்கிறது. அறையைய கட்டுப்பாட்டால் ம்க வடிக்கப்படுமென்பத மிகவும் கற் யாணம். அப்பூதம் பெண்களுக்குப் படிப்பெண்ணத்திற்கு என்ற சொக்பவர் கள் இன்னும் எத்தக்கபோ பேர் இறுக் கிறுர்கள். சில ஆமைக்கள் சக்கமல்கி பின் உறதிடையும், சிதையின் மணத்தை யும். சாகிக்கிரியின் கர்பையும். சமைவக் தியின் அறிமையுட் கண்ணகிரின் விரத் தையும், மணிமே வேலின் எழுக்கத்தை யும் பேசியும் எழு நடிம காலக்கழிக்கி ருர்கள். இதையான எத்தவேச் சுடித்த வரிகள், தமையக்கிகள், கணணிகள், மணிமேகவேகள் இநக்கிறுர்கள் என்ப கை அச்சகோதர்கள் எருவளின்னும் கவணிப்பதிக்கு. கமது காட்டின், பழம் பெகளம் பேருப்பேரி அசைப்படுகோர் பலபேர் தற்போது உறிய குணத்தை யடைய மேல்காட்டுப் பெண்மணிகளின் வுச்சை மகின் அறிஞர்கள் உறிம்சிழ் வெப்தங்காலத்த, எம்மவர்களிற் சிலர் பண்டைக்காலக் தப் பெண்மணி வீசு கின் த்து மகிழ்வடை கிறுர்கள் இஃத அறிவு டைமையோ? எனது பிரிபலேசாகட்டை!

பண இயமன்

விக்ற்ரர் றிச்சேட்ஸ், I Form A.

ஒரு ஊரில் சைவர் மிக கோயாளி பாகவும் பலவினமுடையவர கவும் இருக் தார். அவர் பலவினமாகவிருக்கிற சம யம் பார்த்தை முன்பு இவர் வான்கிய அசிஷ்டச் சிட்டு இவருக்கு அகிஷ்டத் தை : கொண்டுவர்கு விட்டது. கொஞ்சம் எஞ்சமால இசன்சி வட்சம் ரூபாய் இவர் பெறுக்கப் பரிசு விழுக்குவிட்டது. அபல்வீட்டுக்காச் கூடி இவருடைய அதிஷ்ட சுகப்பற்றி பேரித்தர்கள். இந்தப் பரிசு கிழு த கிஷபக்கைக் இடு சென்ற இயரிடம் சொன்னுல் அவர் அக்தக் களிப் சென் அதிர்ச்சியில் இறக்க **கி**போர். அகைபிரைல் வைக்கிபகாக சொண்டு இக்க கிஷபர்கைச் சாவதான மாக அறிவிக்க வேண்டுமென சு இம்வளிக் தார்கள். வைத்தியிடம் விருயக்கை அறி கித்தை சோயாளியிடம் அனுப்பினர்கள். சம்பாலுக்கை தொடக்கியன.

வைக்கமா:- "என் ஐபர் உடப்பு எப்படி

Dag Boat"

கோபுள்:_ ்பாதகமில்லே ஐபா! அளுல் வரவர இருவமம் பலவினமடைவது

"போன் கேகற்றுக்றன."

வைத்திய: - ''அதற்கெல்லாம் பயப்படர நீட்கள். கான் ககப்படுத்து இற்ற '' (இவ்வாற் சிறிதுகோம் ஏகோ கிஷ யத்தைப்பற்றிச் சம்படிஷின் கடக் தது. பிறகு வைத்தியர் புக்தியாக அரம்பித்தார்.

வைத் சுடர்:- "என ஐயா! தங்களுர்குப் பததாயிரம் ரூடாப் பரிசு விழுக்கள என்ற வைத்துக்கொள்ளு வேரம். அப் பெழுது என்ன செப்விர்கள்?

ரோபாள்:— ''எனக்குக் கொஞ்சக் கடன் இருக்கேறகு. தீர்த்துகிட்டு பிகுதி ைச் சாப்பாட்டுக்கு வைத்துக்கொள் அநிலன்.''

வைத் கயர்:- "இம்பதாடுமம் பரிசு கிழுக்

#160 P11

கேர்பாளி: - ' ஒரு வீபி கட்டுவேன்; ஒரு 'ஸ்ருடிபேக்கர்' காச் வாக்குவேன்,'' வைத் பெர்:- ''எழுபத்தையாவிரம் விழுச் சால்'?

கோயானி;- என்றும் கவிஸ் இன்ரை மல இருப்பதற்கு ஏற்பாடு செய் வேன்"

வைத்தியர் – "சரி ஒருடைசயிருமாய்கிழுக் கசல் எண்ணதான் செய்விர்கள்?" சேரயாளி, "வமர்கப் பாடுமைத் தக்கு

all Bism cin'

வைக்கிபர்:- (உண்மையை அறிக்கு) எனக்கிரப் பாக்பர! கிப்பதாபிரம் எனக்கியர் பாக்கிரம் எனக்கியர் பாக்கிரப்பிரிக் கிறே விழுக்கார். பிராணன் போய்கிட்டது. சேயா விக்கு உரம் ரூராய் பரிசு விழுக்கது வைக்கியருக்கு கிரையாகிறின் வாக்கின்படி. கிராமக்கின்படி. கிராமக்கின்படி. கிராமக்கின்படி. கிராமக்கின்படி. கிராமக்கின்படி. கிராமக்கின்படி. கிராமக்கின்படு. கிராமக்கின்படும் காக்குக்கின்படும் காக்கின்படும் காக்கின்படும் காக்கியது. குராமக்கின்படும் கிராமக்கின்படும் குறிமன்று தெரிக்கவுடன் ஆனக்கும் தாங்க முடியாமல் மாணமடைக்குர்.

மகாத்மா காந்தி

செல்வன். த. சுதிரவேலு Senior A

மகாத்மா காக்கி ஒரு முடிசூடா மன்னன். அனர் பிடிசாம்பலாஞர். அறிப்சையை கிலார்ட்டப் பாடுபட்ட வர். வருப்பு வாகக்கை ஒழிக்கு மக் கள் மனத்தைப் புணிதமாக்குதொதற்கு உபிசைப் பணபம் வைத்து வேறும்

பெற்றவர். வேற்றியினுல் உயிர் மாய்க் கப் பெற்றுர்.

உலக மர்களின் கண்ணிர் பெருக் செடுத்த ஒடிஞல்தால் என்ன. ஆகுல் அவர் ஏற்றிப் ஒர் நாலை மச்சுடர் கொழுத்து விட்டு எரிதேறது. அவர் அப்பு, மக்கினப் பிணேத்தவிட்டமு. அவர் காட்டிய வழியே, என்றை முத்த கும் கடக்க ஆரம் செக்க கிட்டார்கள். மாகான்கள் கோன்றுவகம் மறை வைகம் இயல்பு. அவர் பூத உடல் மண் ணல் அசிபது, உலக மக்கள் கண்ணிர் மைப்படைம் உண்டை. அறைல் அவர் புகம் உலகில் மறையாது. அவர் புகழ் முக்கறைக்குக் அணேயாக என்றுள் சன்ச ரித்தக் கொண்டே இருக்கும், காக்கி சாதாறனை மக்களேக்க பழக் விருத்தி ரங்கள் எதவும் செய்து பயர்காறு. அவர்கள் தாப் வழியாலும் அன்றே வம். எளியோரின் வாழ்க்காகவேட்டு ஐ கியமான நிறும், கோடிக்கணக்கான முக்களேத் தம் சடியம்பன கெற்தவற வழி கடக்கச் செய்தது உலக சரிதுத் ரத்தில் இதுவே முகன்பையாகும்.

மகாத்மா காக்டியின் வெற்றிக்கு என்ன காரணம், அடிக்காம் அளிடம் இகண், தக்கிகம் இகவே, சாகாகண மனி தருள ஒருவர் என்றை பெருமையுடன கூறுபவர், அவர் எண்காண் உடல் உள்ள மனிதன், வற்றி வதன்பெ மேனி, குத்கிகியும் குனிப் சரிகம், அவர் தேர்ற்றத்தில் வசிகும் இக்ண்.

அவரின் தெர்த குணங்கள் பாலை. எனில்: அன் பில் கோய்க்க உள்ளம் தெறக்க குணந்தில் காண முடியாத அமுப்- அண்டவனிடக்கில் அளமிக்கை மைபிக்கை, பேச்சிலோ கமம் மனித்து கடக்கும். ஒவ்கொரு வார் கைபிறும் பணி ஒலிக்கும். அவர் வார்க்கைகள் இரு கபத்தில் இருந்த வெளிவரும், Cross win epperism Omeus கைக் தாக்குர் தன்கை உடையது. Domanista nichtig fim Berin am விகள். இவைகளே வைத்துக்கொண்டு மக்களே கல்ல வழியிற் கொண்டுவர முறபட்டார். அவர் வாக்குக்கு அடி பாளிருகே கிருவார்கள், அவர் காட்டிய வழி சுலபமானது அல்ல, அவர் கைப் பி 4 த்த சொன்கைகள் அமெசை, Lamber, Gada to Grane.

அடிமைபாப்க்கிடக்க இக்**பிர்கின** கழுப்பேச் சுகர்கிரமடையச் செய்**சுது** காக்கப்ஸ்வா. இரைப்போல வேற் கன்மைகளும் செய்த இருக்கிறர். அவர் காட்டிய வழிப்படி உலக மக்கள் டேக் கப் பழுப் கிட்டால் அவர்கள் இன் புறவத் திண்ணம்,

"தமிழ் **நாட்**டு மாதர் நாகரீகம்" _{"அகதீ"}

செய்வ விக்கும் காலபோ சலியுகம், செய்வதா இதை செயற்கரியது இத வென்ற உண்டியில் து கலிக்கின்றேம். குறதமிது குற்றமில் இது என்ற பசுத் தறியுக் தணைமரிலாது தாம் செய்வது சப்பிலது வேன்று காம்சாட்டு சுவியது சப்பிலது வேன்று காம்சாட்டு சுவியம் தர்கள் முன் வைற்சாளே விளு காக்குகிண்றாகள்? இவைகளைவே தற்ற கும் காண் கருத்தாவ பிருப்பது காக ரீகம்,

எனத் குடிகைக்கருள்கப்பில் ஓர் உக்கியோகத்தா தமத் முறைய ஆண் குழாதைகளுடனும், ஆமன்று பெண்டுள் வோகளுடனும் வடின் குடிச்பறிஞர். கா போப், பொழுதுக்குக்கான என்கும் ஆர் வாம்ம், இபாவளிக் கொண்டாட்டம்ம்,

பா என்புகம். காஃவில் வழக்கம்போல் வடபழணிலில் பிறது இது அடிக்கும், அசையபமணி அடிக்கக்கட்டு க்கின்றேம். எனது படுக்கைகிற்பு பண்பு கொண்டிருக் து எனது சேல் அத்தருதைக்கி வறது பேறதேரு காக் செப் பெண்பணிகள் தமது பேறதேரு காண் கிறு என்ன என அறியு பாவறுடன செய் களின் திறு என்ன என அறியு பாவறுடன செயி களின் தந்து சல்ப்க்கேல். "எனக்கு பெல் வேற் நப்பது காக சேல்பே வேண்டுப்", மேறு சாறிகள் கேண்டாவது பெண்ட கேறிக்கேட்டது. கைப்பில் ஓர் இகண்டாவது பெண் "கண்டிர்" சாறிக்க குறு முன்றின் பண்றிய அணிவக்கண்டுப்படுக்கு அறிய மன்றி மேறு அணிவக்கண்டுப்படுக்கு முற்குற், கா கும் வித்தான். உயர்தாக் கத்தூரியிற் படிக் மற்குற், கா கும் வித்தான். உயர்தாக் கத்தூரியிற் படிக்கு அற்கு ஸமாவன முழக்காளுக்கு மேலி ருக்க வேண்டு பென்ற சொன்றைர்.

இவர்கள் ஏன் இப்படிக் கலகஞ் Grunmin Gmm Junkalam, seef கக்கிற்காக இவ்வளவு பாடுபடுகிறுர்க வெண்பகை யுணர்க்கு என்ன செய் வை என்று அறிபாது அலோடற்ற ருப்புபோற் தவிச்சேன், நாம் அடிமைக் தனத்தையுண நஞ்சக்கியற் par கள் காசரிகம், காகரிகம் எணக் சுத்து இராகள். இதன் பொருளேன்ன? வக்காரண சதிறை இறு கம் காட்டு மாதர்களே அல்லோலகல் ஸோலகப் படுக்குகின்றது? எப்படிப் புகுக்கத்? என்ன அன்னி தம்! கம் குட்டை விடுதவே செய்விக்கும் எண்ண மின்றி கம்மை அவம்ப்பிக்கியிருக் குப் வெள்ளேயரின் கூகரிகத்திற்காகத் சண்டை செய்கின்றுர்களே! காம் வசிப் பது அன்னியர் ஆர்க்கத்திற்கு கிற் காம செய்வன யாவும் அன்னியர் செய்வக்கோ? காகர் மாம் காசரிகம்! உல கேல அரிப தேனிபாகிப மானி_ப் பிற விவை வடுத்தச் செய்வது இணைநென் றறியாது விண் செயலகளேச் செய்யும் consiss made come large staff கம்றனேர் மானிட்சாவைர? காம் என அ அணைப்ப அரோக்களான வெள்ளேபர் ஆட்சிகத்கிழ் அடிமைப்பட்டே மிமா அன்றே கமது மதம், சாதி, குலம் வாவும் தம் தம் சக்கியையிழக்கன. வருஷக்க்கு வருஷம் புகப்புக

மேட்டப் வண்டிகள் கிஞ்ஞ கைக்கப் பெருக்கிறுக் போகையானற்றன. அற போக ஓு உல்பப்பரு குமிகள் மல் கம் தமிழ்நட்டு மாதர் கரிகம் கிரைக்கு கிருடியாது லகடக்கைற்ற இரு காளி கத்தைக் கண்டு உலகம் பிரமிகின் நக் மனிகள் கண்டிக் கிக்குமுர் டிப் போன்றன. மாவே வேண்களில் கம் பெண்மணிகள் '்பமிறு' கடற்களையிலும் அம்டி, ''தோக் பேண்' கடற்களையிலும் அம்டு மேற்றம் (வேண்களில் கிதம் கிருக்கு காம், முற்றம் (வேண்களில் கிதம் கிருக்கு காம், முற்றம் (வேண்களில் கிதம் கிருக்கு மான வர்ணக் சேண்களுடனும் ''மும்பர்' கூற்டனும் மகரித்ததாளின் (முகப்பவு டா) குற மணத்தை வரசி இறைத்துகள் கொண்டு, சைஞ படிப், மவுண் றேட்டு பெற்று முதனிப இனசுத்தடியுள்ள வீதி களிற் பட்டாம் பூச்சிகள் போல் அவே கை நீரியும் உங்களே காசிகப் பெண் மணிகள் ஒரு மாக்கிசீ உலகாகு அனுட்டு வீடுவர்கள். குட்டிக்குறுதோப், சுர்ண் டுற்கு தேர்க்கில் இணைகளிஞர்கள் மார் கீராடுவதில்லே, இணைகளிஞர்கள் கேக்கிரார்கும் கெலிகில்லைய அறிக்காச் கேக்கிராருக் கெலிகில்லைய அறிக்காச்

காகர்கப் பெண்மணிகள் தம் தலே. மானே இருகூறு சன்சகவாசிக் கு கிகை ரைகளோப்போற் பின்னிக் தொள்க விற வார்கள், "பெண்களமுகு கூர்கலமுகு" எனப்பெரிய கணிவாணர் கூறியுள்ளார். கம்பொழுதை இர் முன்புறத்தக் கூர் த்தை மேல்கோக்கிப் படுகி" மா திரி ச் கருட்டியிட்டு, பின் நிலையினை பதான் திர் மாதிச் கற்றியோ அவல த அட்டை போற் கட்டியோ ஓர் மெல்விய காப் புப்பைக்குளிக்கார்கள். கம்மை அடிமைப் படுத்தப் வள்ளேய் அரம்பையரைப் பார்க் தை சம் கூர்தலேக் 'கொப்" பண்ண கிறுர்கள். கெலலாத் தக்குமுன் எனனு டைய கண்படுடன் ஆவ த்தக்குச் சென்றேன். கிடீரென எனது கண்கள் என்னேயுமறியாது வேரோர் இடக்கை கோக்கி மசுமுறன. என்ன இளமை. என்ன இபற்கையழு த. அவளே ச இது டிப்பதற்குப் பேமன் என்ன கஸ்டத்கை அனுபகிதத்தப்பான். இபற்கையே உரு வெடுத்தாற்போன்ற அவள் ஓர் கிலே போல், காரது எம் இசைக்கு எகாப் கிண்றுள். யான சத்தான பா அனேடத் நலிருக்கின்று வெணக் நக்கு முக்காழ னேன். என்ற கண்பன் ஏகோ கேட் குட்பொழுத யான ஏதோ தேற்றிய தாகச் மசான்னுன். என்ன மகாடுகம் என்ன அக்கோமம்! வால் அறபட்ட வாரைய்போற் தென்பட்டது. தன த குத்தலே அவள் "கிருப்"புப்பண்ணிச் சருட்டி கிட்டிருக்காள். பின அவள் சக்கை கொழுப்பில் ''என்கினியா'' வேள்ளாயிருப்பதையும் என் கண் பர் என சகுசக நினூர். எனது கண்பனேப் பார்க்கு "என்கெளியா" புத்திரிவின்பு நைத் ததை கவராசிக்ச் செயலினுற் கர**்**முயன்டயானெனக் கூறி கேன்.

அவன் அமுகு எங்கே? காற்றுப்ப் பறக் தது. எனக்கு ஆவ்கிடமிருக்க மணமில னப் வேற இடன், சென்றேன். (A) siv மை எக்களேயே பெண்மணிகள் இயற் கைக்கு மாறுகச் செயற்கையைக் 60 th L பேசத்தைத் தம் இமற்கையழகையுமிழக் திருக்காகள். இவ்வளவுகாணு? புளிதவதிகள் தற்பெருமுற பின்னித் காகரிக்கில் வகுயன் ம Garand Bum கணவினபிழக்க கணிகைகள் பேரண்ற கம் கக்கண் விரிக்குக் கொல்கவிட்டுக் காளியின் உருத்தரிசனத் கொடுக்கின் ருர்கள். இது பெருப்பான்கமுமாகப் படித்த பெண்கள் செய்யும் அளியாயுக் செய்கை இவர்கள் செய்யுகில் கொடிய செயல்களே வினேக்க என் கெற்தம் பக

மகின்றது.

முன் பெண்கள் அணியும் "ஐரக் கட்டின்" கைப்பாகம் கொள்சம் கொஞ் சமாய்க் தோன்பட்டையை கோக்கி SL ஆசம்பித்தது. இதை "ஜாக் கட்டோ" அள்ளது 'ஸான்டேர்' பெனி யனேடுவன் அ இபுறவேண்டிற்று. பின் குறைக்கு கேழ்கோக்கியோடி கடுக்காகில க்க பெப்பும், கவ்வும் பிரிக்கும், மன் லகை மெட்டும், சேஷ் மொட்டும்;" போன் வினங்கோது. இப்பொழுது கம் 10ம் (பத்தாப்) நாற்றுண்டுப் பாட்டி கள் அணிக்க விதமாப் முழுக்கைவடை விறும் விசிண்ட "அக்கட" அளில குர்கள், இவர்கள் கையில் பவரனிய பாக" என னும் ஆம்பட்டையுடன போகும் காட்கி என்றைகு? இவர்கள் பண், டிசாம், எனக்றிக் 4) air 5 செயில், முகனிபவைகளில், ளுக்கு அருமே காலிபாயுள்ள இடக் நல ஆசஸம் அதிரும்படி உட்கார்க்கு செல்லார்கள், கண்ணியைக்கு மைடுட்டிக் கப்டகாடகம் கடிக்கேணுர்கள், தாய்ப் பணன் நோசுவை வின்றவை ஒம் கும் போகிற வருகிற இடங்களில் அன்னிய

பாணையாகிய ஆங்கிலத்தையே பேசுதி ருர்கள். இப்பெண்மணிகள் ஆன் என்னு மோர் பான்கம் புக்கிலுள் துடுவ்ண அளிதிலராய் போர் விரர்மா இரி கடை கூறுக்கியும் மினுக்கியும் கடக்கின் carri as en .

இர் கலக்கரிகப் பெண்மணிகள் அதிகமாய் அபரணக் தரிபார்கள், ஏதன் கேடயமோ அல்லது தேர்ச்சக்கும்மோ காகில் அணிவார்கள், வேட்டுவ மாதுகள் ஆகொதைகிற் சங்குமால் யணிக்கவித ந்திக்கும் விவிகைய் அவர்பிப்இ ப்பவ கள். இன்று ஒர் பெண், சென்னேறில் ஓர் விகமாய் ''டிறஸ்'' பண்ணின்ஸ் இற இருவனக்கபுச "எக்ஸ்பிரஸ்" வண்டியின் வேகத்தினம்பார்க்க வேகமாய்ச் சென்ற செக்கோட்டையை அடைகிறது. என்ன அடியாவம்! இது என்ன? கனியின் கூறளு? அல்ல நடலகழிகின் அறிகுறிபா? பெண்களுக்கு வேண்டிய அச்சம், மடம், காணம், பார்ப்பு என்பவைகளிலும் கம் காசரிகம் பெரிக்ஸி அல்லது புகழக்கள் கது? மனேரிவகம் வாயுரிவகமாய்ச் சென் மை இக் கொடிய கோய்க்கு முடிவே இல்வபார் கற்பு என்னும் அணிசலத்தை கிட்டு மணியாகிய அணிரல் தரிக்கின்ற இக் கொடிப செய்கைக்கு முடிவு இடை பாதா? கம்மை அழுமை கொண்ட அன் வியர் செயக்களும் ஆதேசகமும் அறவே ஒதியாதர் "தமிழன் முன்னைத்த கணிப் பின வையான்" என்னுள் செர்வ் எம் காட்டிற் பரவாதா? அன்னவின் விலற்கு அமையாதா? என் எண்பர் என்றுடன பெவானேயர் தாண் கம்மை இக்கினேக்குக் கொண்டுவக்கவர் என்று கொண்ண சொன் பாழுசகரதார் இணைகள் பாவற்றிற்குவ காஸ் கம் தாய்பாக்கள் அல்லவார் இவர் கள் என்ற இக்கொடிய கோயாகிய காக ரீக்ககை மாற்றி இச்சியுக்கு தப்பு கொறுக்களோ அன்றே எமக்கப் பூரண கைக்கியம். இது உண்மை.

சுபப்!! கபம்!!! and the

Singlish Editorial Board

தமிழ்ப் பத்திரைதிபக் குழு.

Editor:

A. Devarajah

Associate Editor:

S. V. Paramsothy

Literary Section:

V. Kanagaratnam R. J. Selvaratna m

Co-eds. Section:-Parameswary T. Selvarance S.

Sports Section:-T. M. B. Mahat Jeyaranee K.

Junior Section:S. Chandrarajah
L. S. Canagasingani

Faculty Adviser:Mr. K. C. Thurairatnam, B. A. (Lond.)

பத்திராதிபர்: க. வைத்தியகாதர் உதவிப் பத்திராதிபர்: மு. சண்முகம்

இலக்கியப் பதுதி: அ. மகேஸ்வரி

மா, கணகாப்பிகை சா. ஸ. குணாத்நினம்

மாதி பத்தி: வி. மணிமேசலாதேகி க. கமலாப்கிகை செய்யுட் பத்தி:

ச. ,கணகசுக்தாம் சிறுவர் பதுதி:

ிவ. சங்காப்பின்றோ செ. குற்றுலகில்கம்

த. ஸ். அப்படைகளை

al Affine o fine Connact :

திரு. பொ. சமரத்தினம், எம். எ.